

Procès-verbal

DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

26 mai 2022

Sous la présidence de M. Frederick Blake Jr., la séance est ouverte à 13 h 30.

Présences des députés

Présents : Député de Deh Cho, député de Frame Lake, députée de Great Slave, député de Hay River Nord, député de Hay River Sud, députée d'Inuvik Boot Lake, députée d'Inuvik Twin Lakes, députée de Kam Lake, député de Delta du Mackenzie, députée de Monfwi, député de Nahendeh, députée de Sahtu, députée de Thebacha, députée de Yellowknife Centre, député de Yellowknife Nord, députée de Yellowknife Sud.

Absents : Député de Nunakput, député de Tu Nedhé-Wiilideh, députée de Range Lake.

Déclarations de ministres

243-19(2) Le ministre des Affaires municipales et communautaires fait une déclaration concernant la réponse des collectivités aux inondations aux Territoires du Nord-Ouest.

244-19(2) La première ministre adjointe fait une déclaration sur l'absence de la première ministre à la séance de la Chambre.

Déclarations de députés

1079-19(2) Le député de Deh Cho fait une déclaration sur la réponse communautaire aux inondations survenues dans la réserve de la Première Nation Kátł'odeeche.

1080-19(2) La députée d'Inuvik Twin Lakes fait une déclaration concernant la réparation nécessaire de la route Dempster.

- 1081-19(2) La députée de Thebacha fait une déclaration concernant la hausse des tarifs de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest.
- 1082-19(2) Le député de Hay River Sud fait une déclaration concernant les mesures prises en réponse aux inondations à Hay River.
- 1083-19(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration concernant le manque de mesures prises face au changement climatique.
- 1084-19(2) La députée de Kam Lake fait une déclaration sur les personnes qui ont participé au Parlement jeunesse 2022.
- 1085-19(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration concernant l'élaboration d'une réglementation minière aux Territoires du Nord-Ouest.
- 1086-19(2) La députée de Great Slave fait une déclaration concernant la crise qui touche actuellement les services de santé mentale.
- 1087-19(2) La députée de Monfwi prononce un éloge funèbre pour Daniel Marion.
- 1088-19(2) Le député de Nahendeh fait une déclaration sur le départ à la retraite de Mike Canney.

Réponses aux questions orales

- 1067-19(2) La ministre de l'Infrastructure répond à la question orale 1067-19(2) posée par la députée de Great Slave concernant le projet d'agrandissement de l'aéroport Mike Zubko d'Inuvik.
- 1075-19(2) La ministre de l'Infrastructure répond à la question orale 1075-19(2) posée par la députée de Great Slave concernant les connaissances des coentreprises et des gouvernements autochtones.

Questions écrites

- 42-19(2) La députée de Great Slave pose une question à la première ministre concernant les marchés de gré à gré.

Réponses aux questions écrites

- 40-19(2) Le greffier dépose une réponse de la ministre responsable d'Habitation Territoires du Nord-Ouest à la question écrite 40-19(2) du député de Tu Nedhé-Wiilideh concernant les dépenses liées au logement dans les collectivités de Tu Nedhé-Wiilideh.

41-19(2) Le greffier dépose une réponse de la ministre de l'Infrastructure à la question écrite 41-19(2) de la députée d'Inuvik Twin Lakes concernant le projet d'agrandissement de l'aéroport Mike Zubko d'Inuvik.

Rapports de comités permanents et spéciaux

29-19(2) Rapport sur l'examen du Rapport annuel 2020-2021 du Commissariat aux langues des Territoires du Nord-Ouest par le Comité permanent des opérations gouvernementales.

Rapports de comités à la suite de l'étude de projets de loi

Projet de loi 40-19(2) La députée de Kam Lake signale que le Comité permanent des affaires sociales a examiné le projet de loi 40, *Loi modifiant la Loi sur les médecins*, et déclare qu'il est prêt à être examiné en Comité plénier, réimprimé avec amendements.

Projet de loi 46-19(2) Le député de Deh Cho signale que le Comité permanent du développement économique et de l'environnement a examiné le projet de loi 46, *Loi modifiant la Loi sur les véhicules automobiles*, et déclare qu'il est prêt à être examiné en Comité plénier.

Projet de loi 47-19(2) La députée de Kam Lake signale que le Comité permanent des affaires sociales a examiné le projet de loi 47, *Loi modifiant la Loi sur les normes d'emploi*, et déclare qu'il est prêt à être examiné en Comité plénier.

Dépôt de documents

637-19(2) Lettre de suivi à la question orale 905-19(2) : Ressources communautaires en santé mentale durant la pandémie de COVID-19. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.

638-19(2) Lettre de suivi à la question orale 898-19(2) : Accès des élèves à Internet. Document déposé par la ministre de l'Infrastructure.

639-19(2) Lettre de suivi à la question orale 904-19(2) : Le plan « Une reprise en force » et la relance économique. Document déposé par la vice-première ministre.

640-19(2) Lettre de suivi à la question orale 962-19(2) : Une reprise en force – le plan de relance économique du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par la vice-première ministre.

- 641-19(2) Lettre de suivi à la question orale 1005-19(2) : Prix du carburant. Document déposé par la vice-première ministre.
- 642-19(2) Lettre de suivi à la question orale 1024-19(2) : Élaboration de règlements aux Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par la vice-première ministre.
- 643-19(2) Lettre de suivi à la question orale 1027-19(2) : Soutien à l'Ukraine. Document déposé par la vice-première ministre.
- 644-19(2) Lettre de suivi à la question orale 932-19(2) : Logement. Document déposé par la ministre responsable d'Habitation Territoires du Nord-Ouest.
- 645-19(2) Lettre de suivi à la question orale 933-19(2) : Partenariats pour le logement. Document déposé par la ministre responsable d'Habitation Territoires du Nord-Ouest.
- 646-19(2) Dépenses liées au logement dans les collectivités de Tu Nédhé-Willideh. Document déposé par la ministre responsable d'Habitation Territoires du Nord-Ouest.
- 647-19(2) Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au rapport de comité 22-19(2) : Rapport sur les télécommunications. Document déposé par la ministre des Finances.
- 648-19(2) Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au rapport de comité 23-19(2) : Rapport sur l'examen des comptes publics de 2018-2019 et 2019-2020. Document déposé par la ministre des Finances.
- 649-19(2) Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au rapport de comité 21-19(2) : Rapport sur l'approche du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest concernant l'examen du régime fiscal de l'industrie minière. Document déposé par la ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement.
- 650-19(2) Plan directeur 2022-2023 de la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par la ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement.
- 651-19(2) Rapport annuel 2021-2022 du Bureau de l'organisme de réglementation des opérations pétrolières et gazières. Document déposé par la ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement.

652-19(2) Rapport sur l'administration des régimes de pension de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest – *Loi sur les allocations de retraite des députés à l'Assemblée législative* et *Loi sur les allocations supplémentaires de retraite*. Document déposé par le président.

Avis de motion

53-19(2) Nominations aux comités permanents des affaires sociales et des opérations gouvernementales.

Avis donné par le député de Frame Lake.

Avis de motion tendant à la première lecture de projets de loi

Projet de loi 52 *Loi sur les ascenseurs et les monte-charges*

Avis donné par la ministre de l'Infrastructure.

Projet de loi 53 *Loi modifiant la Loi sur les boissons alcoolisées*

Avis donné par la ministre des Finances.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

La présidente (députée d'Inuvik Twin Lakes) signale que le Comité plénier a fait l'examen du projet de loi 23, *Loi modifiant la Loi sur les entreprises de service public*; du projet de loi 29, *Loi modifiant des lois afin de permettre la divulgation de renseignements sur les redevances sur les ressources*; et du rapport de comité 27-19(2), Rapport provisoire du Comité spécial de réconciliation et des affaires autochtones sur ce que nous avons entendu à propos de la Déclaration des Nations unies sur les droits des peuples autochtones et des accords de négociation; et fait le point sur les progrès effectués.

La députée d'Inuvik Twin Lakes, appuyée par le député de Nahendeh, propose l'adoption du rapport du Comité plénier. La motion est ADOPTÉE.

Le président lève la séance à 16 h 29.



Monsieur Frederick Blake Jr.
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer
Greffier de l'Assemblée législative